

Messrs.

Bockstael
Campbell (Miss)
(*South West Nova*)
Corbin

Henderson
Irwin
Tobin—12

At 12:45 o'clock p.m., the committee adjourned until 3:30 o'clock p.m., this afternoon.

AFTERNOON SITTING

(2)

The Special Joint Committee on the Constitution of Canada met at 4:00 o'clock p.m., for the purpose of organization, the Honourable Harry Hays, presiding.

Members of the Committee present:

Representing the Senate: The Honourable Senators Asselin, Austin, Connolly, Goldenberg, Hays, Lamontagne, Lucier, Petten, Roblin and Tremblay.

Representing the House of Commons: Mr. Bockstael, Miss Campbell (*South West Nova*), Messrs. Epp, Fraser, Irwin, Lapierre, Mackasey and Tobin.

At 4:08 o'clock p.m., on motion of Mr. Fraser, seconded by Mr. Tobin, the Committee adjourned to 4:45 o'clock p.m.

The Committee reconvened at 4:45 o'clock p.m. and adjourned until 8:00 o'clock this evening.

EVENING SITTING

(3)

The Special Joint Committee on the Constitution of Canada met at 8:07 o'clock p.m. for the purpose of organization, the Joint Chairman, Mr. Serge Joyal, presiding.

Members of the Committee present:

Representing the Senate: The Honourable Senators Asselin, Austin, Connolly, Goldenberg, Hays, Lamontagne, Lucier, Petten, Roblin and Tremblay.

Representing the House of Commons: Messrs. Beatty, Bockstael, Miss Campbell (*South West Nova*), Messrs. Corbin, Crombie, Epp, Fraser, Irwin, Joyal, Knowles, Lapierre, Mackasey, McGrath, Nystrom and Tobin.

Other Member present: Mr. Robinson (*Burnaby*).

Mr. Epp moved,—That the Committee be empowered to provide financial assistance to all witnesses appearing before the Committee in order to fully cover their travelling and accommodation expenses in accordance with the rules.

After debate, by unanimous consent, the motion was agreed to.

Mr. Epp moved,—That the Committee report to both Houses requesting that the Committee be empowered to adjourn from place to place within Canada.

After debate, the question being put on the motion, it was negated on the following division:

YEAS:

The Honourable Senators

Asselin
Roblin

Tremblay

MM.

Bockstael
Campbell (M^{lle})
(*South West Nova*)
Corbin

Henderson
Irwin
Tobin—12

A 12 h 45, le Comité suspend ses travaux jusqu'à 15 h 30.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI

(2)

Le Comité mixte spécial sur la Constitution du Canada se réunit aujourd'hui à 16 heures, pour fins d'organisation, sous la présidence de l'honorable Harry Hays.

Membres du Comité présents:

Représentant le Sénat: Les honorables sénateurs Asselin, Austin, Connolly, Goldenberg, Hays, Lamontagne, Lucier, Petten, Roblin et Tremblay.

Représentant la Chambre des communes: M. Bockstael, M^{lle} Campbell (*South West Nova*), MM. Epp, Fraser, Irwin, Lapierre, Mackasey et Tobin.

A 16 h 08, sur motion de M. Fraser, appuyé par M. Tobin, le Comité suspend ses travaux jusqu'à 16 h 45.

Lè Comité reprend ses travaux à 16 h 45 et ajourne jusqu'à 20 heures.

SÉANCE DU SOIR

(3)

Le Comité mixte spécial sur la Constitution du Canada se réunit aujourd'hui à 20 h 07 pour fins d'organisation, sous la présidence de M. Serge Joyal (coprésident).

Membres du Comité présents:

Représentant le Sénat: Les honorables sénateurs Asselin, Austin, Connolly, Goldenberg, Hays, Lamontagne, Lucier, Petten, Roblin et Tremblay.

Représentant la Chambre des communes: MM. Beatty, Bockstael, M^{lle} Campbell (*South West Nova*), MM. Corbin, Crombie, Epp, Fraser, Irwin, Joyal, Knowles, Lapierre, Mackasey, McGrath, Nystrom et Tobin.

Autre député présent: M. Robinson (*Burnaby*).

M. Epp propose,—Que le Comité soit autorisé à assurer une aide financière à tous les témoins qui comparaissent devant le Comité afin de couvrir entièrement leurs frais de déplacement et de séjour conformément au règlement.

Après débat, du consentement unanime, la motion est adoptée.

M. Epp propose,—Que le Comité fasse rapport aux deux Chambres leur demandant que le Comité soit autorisé à se déplacer d'un endroit à un autre au Canada.

Après débat, la motion, mise aux voix, est rejetée sur division suivante:

POUR:

Les honorables sénateurs

Asselin
Roblin

Tremblay